大清光緒廿三年

叻報

第四千六百四十八號

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

丁酉四月十二日

本館新繙[illegible]譯錄外日報一紙[illegible]列香港[illegible]閱本報者無論本埠外埠可[illegible]致[illegible]取閱如外埠閱報者[illegible]函報可也於日報照管列送外復不借本本從英國採辦針齊錢[illegible]各[illegible]與[illegible]各官紳列印書籍[illegible]遵有英國各體活字及各式[illegible]等延有西人[illegible]印工[illegible]所有西文字均能列印並有石印字大小機器均用精工

印工緻綿倫[illegible]延有文[illegible]書寫各鑑文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行列佈所有各類價甚相宜再本館所登來[illegible]原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離聲辯者概不壹錄嗣後　列錄來札尚祈自諒更須寫眞爵里兩後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

（大英一千八百九十七年五月十四號拜五）[illegible]

論少婦拜神險遭搶劫事

鬼神之道幽遠而難憑不必謂其果有亦不必謂其果無古之聖人以神道設教而事鬼事神之禮因之以起自公卿大夫以至士庶人歲時伏臘無不整冶豆籩羅列時膳以冀其祖若宗之來格來饗焄蒿悽愴通於神明雲礽雖遠而木本水源之義未嘗一日忘也至於祀神之禮則必恪恭虔肅自五嶽四瀆以至城隍之祀土穀之神凡能爲民捍災禦患者無不按時致祭藉展弭禳此固有司之事而非編戶齊民所有事也然小民緣饗禱殷或朔望焚香或牲牢豐祭或爲邀福起見或爲禳災起見此亦人情之常爲王法之所不禁更有名公碩宦生前佈德一方兆姓謳思久而弗替一旦神歸天上譽滿人寰于是感恩被澤者在通都大邑之中起建廟宇奉以俎豆報以馨香春露秋霜依依瞻拜此禮經所謂凡有功德於民者則祀之者也惟是此等祀神多屬男子之事而初無與於婦人女子之事婦人女子其所信奉之神大抵多係天妃廟夫人宮觀音寺等處物以類聚無怪其然至若方外浮屠持因果輪迴之說藉以感世而愚民勝水名山琳宮大殿香烟繚繞寶相莊嚴懺宿業於今生證靈修於來世足使青閨少婦皈心頂禮恐後爭先求子益夫禳災療病懃懃懇懇眞若有臨之在上質之在旁者或予嗣適然而得疾病適然而愈災悔適然而解則愈以爲神果有靈於是購備香楮禮儀等物咸向神前報謝以償昔日願心而且施捨資財裝塑金身重新廟貌雖以平素極鄙嗇極慳吝之人至此亦不惜慷慨解囊以賽答神恩者此其故何哉良以婦人女子素無學問見識所以怪誕神奇之說得以乘隙而入有以惑其志而誑其財也即如本坡天后宮原祀有觀音大士及媽祖之神而叻中少婦偏遠而求之荒山野廟如前日本報載有一則云距坡四英里石叻門前往巴實班礫之道旁小徑入約數十步半山間有觀音廟焉廟剏於何時無從確考向不過荒郊野廟素鮮遊蹤乃近來忽然盛傳慈航顯應一時士女紛紛前往皈依頂禮而香火頓覺日繁然其中赴廟祭神者要以叻產之婦人爲最該處既近船澳間雜人多而廟旁四面更屬幽僻異常以故無賴之徒從而生心初八早約九下鐘之際有叻產少婦三人服飾殊覺華麗同乘馬車一輛欲往該廟禮佛甫下車行不數武猝有粵人四名掩至欲肆其搶刼伎倆三婦見之不禁香魂驚絕因向諸匪求請願奉銀十元爲壽乞免行强匪等不從正紛持間適有某西人乘坐馬車由巴實班礫而至婦等遙見之下即同聲呼救該西人聞聲即行下車趕至匪知事已不成乃相率鼠竄而逸是役也三婦雖未有喪失然已受驚不少矣說者謂該婦等幸遇西人爲之保護否則匪徒肆其强暴金珠首飾被其搶奪猶後也而少年婦女與匪徒相撐拒摩胸撩臉勢所不免豈非欲求福而反以得禍欲降祥而反以招殃哉夫天福宮內亦有觀音大士及媽祖香火拜神者亦何必舍近圖遠捨而乞靈於荒郊野廟也耶嘗見某說部載有孝女求神一事云孝女某家無餘人祇有老父病臥床榻孝女朝夕服侍不離左右聞某廟神甚靈不能往禱因默計里數在室中環繞而行符由家及廟之路而焚香頂禮焉適某閭宦奉　旨到廟燒香例要求明時啓廟第一炷香爲該閭宦先上距廟門甫闢而爐香已炷歸知爲某孝女之精誠感召也因奏請旌獎其父亦邀神佑却病延年由是觀之足見精誠所格有感斯通同是神也安有在此不靈而在彼即靈哉竊願叻中諸婦女欲皈依我佛頂禮神明者倘其以該三婦爲前車之鑒幸勿舍近圖遠而或遭匪徒之强暴也

土希電報

○本坡實得力太晤士西報接十一日英京來電云近緣各國擬欲調停土希之事在德國之意則不惟强希將現駐基列之兵一概撤退並須希廷允准基列政權歸其民間公掌且希臘於列國所議各件均須一律聽從不得異言以上各節業經希臘悉數遵從是以各國欲將以上一切詳定約章交給希廷畫押俾得確據以便出而調處矣來電又云希國施堅一地現有難民約三十六萬之衆逃奔深山窮谷或海隅荒島以避兵革之災其苦處有不堪言今此諸難民中約有十萬人欲往希京以圖自全之計今土軍已經預備即欲舉兵進攻奴毛高境但奴毛正遭霪雨希軍居此雖無篷帳不過寄宿長林空谷日受風雨飄颻其慘異常更有希軍三萬名在於亞打地方前未調赴前敵然此諸軍復多疹癘兵勢如此縱欲强項不急請成其可得乎

英京電報

○本坡實得力太晤士西報接十一日英京來電云倫敦議院前日曾經議及欲將茶葉入口之稅減至二辨士之數嗣議員多以此事爲不可因遂作爲罷論焉

當所幸傷相無多不過僅有某千總及兵丁五人受傷而已觀文如此竊按萬國公法土希兩國戰爭英國係居局外例不得容縱弁兵投於戰國然則此事土廷若行究問想英亦不得置諸弗恤必當嚴治投於希國之人也

西國傳形　○西班牙國家於古巴一地近年以來因政令不平致令該處居民不服紛起爲亂雖經西廷調派兵單前往征剿而該處亂黨協力同心負固抗拒西廷無奈之何至西廷所調之兵多係十七歲至二十四歲之譜而該處水土又復劣惡故西兵之死於疾疫者較陣亡爲尤多猶幸西廷於去年冬經與亂黨言和許爲更改政治古巴之民始稍平靖不意一波未平一波又起小呂宋之民又因不堪西國苛甫暴虐之故起而與國家爲仇大有一呼百應之勢現在西廷所派之兵亦係首釋少年未經訓練不過一經成隊即行下船前往征剿似此不教童學安望其能平禍亂也茲據駐紮西班牙國馬施躐那地方領事官所報該處商務因古巴小呂宋之亂生理大爲減色緣西班牙國殊少物產生息全藉工作手藝令其民皆出征則生理自然有礙據加打羅那地方所報該處製造廠甚多關閉有未歇者亦不過作半工而已又馬打羅地方前此有紡紗之廠八間現在祇餘五間且所作之工亦僅有三分之一每禮拜亦祇作四天更前此有製造廠四十間其中所用工傭有八千名現在不過三千人由是觀之足見西班牙國人民之慘苦也現在其國中所見者多係老弱之人壯年甚少以其從征者衆也噫該國因聽信神甫之故而施虐政於屬下之民以致民不服從相率爲亂并靡爛及本國之人民國帑因而空虛生齒因而衰弱商務因而不前誰實爲之一至於此極有國家者尙其施仁政於民而毋徒恃兵力爲哉

聖書免罪　○紐約來信云前日該處巡差在道中執獲醉漢一人送官究治官問汝何酒醉其人曰吾之醉也實遵耶穌聖訓出於聖書之中非無所本妄自爲之官閱語不禁駭然因問出於何條其人乃借取堂上所設用備矢誓之聖書檢而示之則書內第三十章第六七節有言耶穌云如人遇困窮可與之酒俾其盡量致醉即可以忘其窮苦云云府尊閱畢爲之失笑而釋之云夫飲酒犯法亦係遵奉聖書然則此說人人皆可行之猶幸近日西人華尙多未熟聖書故不盡於酒倘人人皆熟習耶穌聖書之訓則沈酒者且盈於道途然則司聽訟者自當更詳考聖書看有何章節可以解釋此章方不免爲重下之人所駁然則決獄者於律例之外更有聖書宜讀矣一笑

抗僞被逐　○貫闌裁官輪昨由吉隆抵叻船中載有華商四人一名葉養向在吉隆甲必丹宅中充當總管一名稍亭即前報所謂開設打金店者其餘二名則一周姓一鄧姓均係開設乾果店生理爲人均爲客籍查此四人係緣前日須行斗秤之事犯有勳衆抗令以圖挾制之罪故特將其執獲逐之出境爰特解到叻中爰經本坡督司照例將其暫羈旋於昨十一日已將該人解交巴智宇行之亞夫壓里輪船將其載往港澳等處矣

一事難如願　○上海西報云何沃生狀師前經回港因查何君此行所欲辦理各事多與盛京卿之意相左且諸事多爲官場掣肘故浩然有歸志今在傍人所料則君或再轉而赴寧以就參贊之任亦未可知但不悉其趣行總辦之席否有告辭然君既與盛京卿之意不諧富亦必請辭斯席也

香江消息　○昨接香港來信云該處國家現在定議夜間出門行人須領夜行執照方能行走云云蓋恐防有匪徒搶劫情事故特設此禁令也至其收回此等禁令須俟滌督出示方能豁免云

礦股絕色　○頃閱商務報章云彭亨剌盡金礦股份現每股已漲至廿二元可知該礦邇來辦事甚屬認眞而礦內所出之金亦覺稍爲起色故股價遂爲之略漲也

遙聘礦師　○前任本坡輔政麥公現陞非洲俄呂高總督之任該處產金頗旺麥公自到任以來即留心採金之務因見其土人採取尙屬未能如法回憶爾在南洋之際曾目擊吉隆礦華人採錫甚法甚精因欲借材於此藉其力以採金於是函致吉隆甲必丹葉君觀盛託其代覓善開金礦之人往爲辦事葉君接函後即善爲選閱因得精於採金者十八名即由瑞公子帶領前來定於本月十四日啟程前往閩至英國里華堡地方再由公館送以至俄呂高境而充金礦工師之事於此觀之可見華人於開礦一事未嘗不甚精練故能爲西人所重乃中國之談礦務者動輒謂聘西人從事果何爲哉

義舉堪欽　○前總穆拉油人甘權控告晉江人陳情朱莫前歐中年在荷屬之浮羅巴嚴嶼前礦壞因求伊戴之岡郞允給謝費二十元詎到叻之後被告竟不給分毫情有不甘用特控之於案云云查此案於初七日府堂審訊之時府尊已查核例章以此事出於荷屬而本坡英官實無權責令賠償此項乃姑令將案展至十一日再行審訊當時本坡實得力太晤士西報主筆列君得聞此事以府尊若果注消此案則以後荷屬人與之奧誰肯援救難人來請用是之故惻然動念卽於初八日函致巡捕官署言此案若府尊以爲無權辦理則請給與其人字據令來徽僕富備項如數給之等語迫至十一日府尊覆訊後果已將案注銷當時密巡政函接到列君之函遂命甘權前往該報館中列君見之卽自解囊取銀二十元給之并以此非列君之事何得妄受人財因堅却再三關列君乃託稱陳朱二人并非負心之輩不過一時窘迫無處張羅故致欠負者資今吾不過先出此項代彼償還他日彼自必將項轉償於余君且先收勿致久悞程途爲也甘至是乃收厥項稱謝而行

豐源號輪船開行日期

〇本號輪船往來各埠離港開列如左

在各埠往實叻日期

在實叻往蔴六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行
由蔴六甲往英君每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行
由英君往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行

由各埠回實叻日期

由吉隆坡回英君每逢禮拜二四日下午四下鐘開行
由英君回蔴六甲每逢禮拜二五日上午十下鐘開行
由蔴六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行
各男輪船在頭經蔴六甲午隆坡開午等禮拜五日鐘三點開行特此佈聞

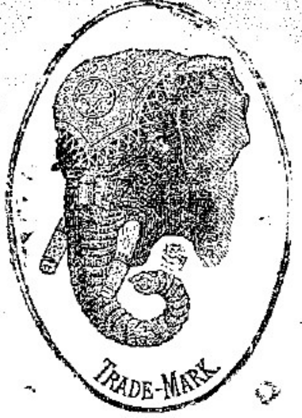
豐源號謹啟

新印臺灣地圖發售

〇啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲考究者請君賜顧請移玉至本館面議可也

本館謹啟

出售象頭標蜜酒



大英一千八百九十三年臘月廿一號

啟者本公司由歐洲督辦象首票與先那蜜酒來港發售專者買得力　仕商用此所酒氣味香醇且能除煩解渴於衛生力士雖最　藝相合轉將其攝尚式列報中俾衆一覽所鄰技贰酒取偷冒　光顧爲請至舊巴里衛萬興號右鄰本司局鄰象首鄰爲記蔴不致誤價極平倘蒙此佈　賜顧希惠顧

正首甑仔標萬壽毛酒出售

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

啟者本公司所製之紅首甑仔標高蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已闕十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣於其熱氣經已全消所以酒香沽飲者均深讚譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來港發售自此酒到埠而後凡嗜飲者無不稱其美且此酒與本埠天氣甚屬合宜倘蒙賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模貝公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十七年二月十二號

不殺呼磨即前加珍麥洋行謹啟

正金鐘標萬壽總酒出售

啟者本公司所督辦正金鐘標萬壽總酒久已馳名歐華各國君子均喜用之舉已經定與本港酒公司包辦以應零沽凡籍商有欲各國者請至酒公司沽買取得鮮貨或起以便運往外處者仍可至本行沽買至此啟

新嘉坡德邊公司謹啟

造製之法精妙異常酒味甚濟以之薦歸者皆爲上等之料倘偶有不適飲此酒若在本埠沽飲甚屬合宜且價亦甚廉凡欲用須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上有各款如無本行不殺呼磨字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚酬焉

大英一千八百九十七年正月一號

丕殺呼磨即前加珍麥洋行謹啟

新嘉坡不殺呼磨公司

專辦祖家頂上美酒發售此條

前膠東木原庄請君光顧認明標印

聲明僞印○啟者本號近日訪聞外間有人私刻本號圖印四處圖賠貨物此等所爲實堪痛恨用將此事廣行佈告周後各寶號
有見本號留件到取貨物者新舊所圖須真假切勿大意交貨與之倘有所疑即請飭件到本號詢明庶不至爲匪徒所惑諸此佈告俾衆咸知

大清光緒二十三年四月初六日　萬茂號謹啟

告白○啟者吉隆古打鄰街門牌第拾八號第拾九號公安棧蘇杭店自愿將舖位連傢私什物全盤頂與廣彰號承受準於本年四月拾五日交易如有公安棧欠到各號賬目揭借灌對等項所早聲明自交易之後公安棧向有欠到各家銀兩等項與廣彰號無涉併此聲明以免後論

大清光緒二十三年四月初三日　吉隆廣彰號謹啟

中華銀行告白○茲將本銀行生理事宜開列如左

本銀行計集老本銀一百萬磅　各股份已經交出者計五十萬磅　本銀行總寫字樓設在香港　老井濟諸協理人之芳名開列如左

兒和士　買多利頗　曾傑生　周東生　關遁川　總司理人不墨花

所有寄存本行之項其以十二个月爲期者以四八仙半利息算

大英一千八百九十六年十一月十六號　代理人晏勞洋行謹啟

本銀行之股份多爲中國股商所附惟願助地諸君悉然賜顧今本行辦法與各銀行相同可以買賣匯商票單等件往以下所列各地方

茲將其嗎頭開列如左　網略　香港　廈門　上海　橫濱

店鋪出稅

啟者茲有店舖一間坐落溝仔墘第廿五號門牌即順源棧之鄰前經設錢稅爲今棧者茲欲將其鋪下及後樓出稅與人賃者有欲稅住各鋪至勞邦路頭豐興號內商余鶴聞便得特此佈聞

大清光緒廿二年十月廿四日　薛蓮錫謹啟

美國麪粉發售

啟者本行所售之麪粉乃親在美國舊金山選購直寄到中發售而其麪粉之質不亞於賓巴里XXX嘜頭之粉所願製造麪飽諸商翁試爲購用便知此等麪粉之佳也

大清光緒廿三年正月十二日
大英一千八百九十七年二月十三號
代理人芽直里洋行啟

貳

正呂宋烟發客

啟者本號烟廠向在小呂宋意未耶拿揀選正地道烟葉製造各款星妹麥仙花麥雙馬麥呂宋烟經已馳名中外其雙馬麥中更有二百庄白結度經尤爲冠冕氣味香順蒙探客留心細察庶免魚目混珠由庚寅年特設一舖在香港上環百步梯對面合盛隆公司一舖在上海虹口大馬路錦華號今復設一舖在新架坡馬交街門牌第四十四號開張並承辦各款呂宋烟發行貨眞價實玆當新張伊始價甚相宜以圖久遠　諸尊光顧請移　玉到本號面議是禱各款麥頭太多不能盡錄謹此佈

光緒廿二年八月初一日
大英一千八百九十六年九月七號
新架坡馬交街合和隆謹啟

K

亞耶醫生藥水

... Sole Agents,
The Singapore Dispensary, Ld.,
40, Raffles Place.

AYER'S Sarsaparilla

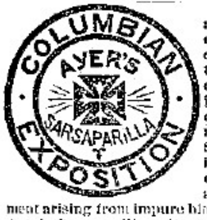
IS THE GREAT

Blood-Purifier,

NERVE TONIC,

—AND—

STRENGTH-BUILDER.



It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Made by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name — Ayer's Sarsaparilla — is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

沙利砂里勝藥水

此藥本品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必臟滑爽脈劲甚多不能盡述至此藥水玻璃樽上係製有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混竊該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售　列君若用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號
英國醫生亞耶謹啟

炬統計該城被燒約有三分之二當時居民有冒火搬運財物者以致焚斃多人是夕半夜已由瓦礫中覓出屍身三十具焦頭爛額慘不忍覩此誠非常之災也

三水開埠 ○中國廣州三水縣灘江根爲西北兩江之要隘現擬開爲通商口岸設立洋關此處海水雖淺而相去數里即與大海通流故特擇此以爲互市之區也聞三水關稅務司由總稅務司赫君派粵海關稅務司韓威禮君署理關務亦歸粵海關監督辦理云

兒生有尾 ○有友自泉州來者述及親見陸路中軍張雲台參戎新得之少君臀下有尾長三寸許現已數月嘻笑如常餘與常人無異惟其股一搖尾必連攏不定是亦罕見罕聞也

兒飽虎腹 ○香港中外新報云番禺縣所屬之江村鴨面向無虎患而近日則竟有之殆由從化亂山中失羣而至者也附近該村之處有鄉名虎頭崗者烟戶不甚多均以務農爲業內有某氏婦於本月十四早携其數齡之子歸甯母家是時晨光熹微行人甚少比出村未遠見林薄中臥一物大如乳牛其色斑然目所罕見方驚愕却步詎其物已覺聳身而起腥氣撲人細視之虎也婦驚極而仆兒號母譁哭虎遂啣兒而去婦欲起奪而兩足癱軟不能起步嗣聞兒叫母聲甚悲婦肝腸欲斷而無如何也無何有行路者見婦一步一蹶且悲且行問其何爲噤不能答惟以手指林內曰虎行路者視地上果有虎爪印知婦遇虎乃不避男女之嫌負之却走及至村內婦始具道被虎啣兒事乃鳴金集衆各持鎗械往尋虎跡果於某山下見虎將孩屍翻弄孩首已斷腹破腸出鮮血漬途失去一手一足蓋已飽虎腹也凄慘情形令人不堪寓目乃發鎗擊虎虎大吼一聲樹葉紛落旋向山後逃竄衆逐之虎乃返鬥被其爪傷數人幾被逃脫矣幸鎗聲如聯珠彈子紛落虎遂殪共舁以歸權之重一百八十餘斤賣得銀二十餘兩厥後將孩屍殮葬則虎所咬之處血肉模糊創口三寸許虎口之大可知也

緊急判談 ○京友來信云總理衙門近接日本駐京公使照會內開因有緊急判談事件定於西曆三月二十九號拜會當經總署復函展期旋展至四月一號午後二點鐘屆期代理公使內田君率同繙記詣署面晤各堂憲次第開談但不知所談何事而外間徒聞有緊急二字殊不禁滿腹疑團也

觀察練軍 ○浙江温處道袁慰亭觀察世凱奉 旨留天津招股陸軍建營於青縣界小站地方五百人爲一營共練十營其統領皆淮軍舊部其教習即調取天津武備學堂中學生爲之操練器械一槪本諸西法每日五更下操錫十點鐘造飯十二下鐘操演五下鐘造飯七下鐘讀臨陣簡明歌訣畧云邁步要齊立脚要穩槍口朝下打靶須准勝仗要小心敗仗要相救不許遺害民間切勿臨陣退後讀畢須背熟背者賞每月初一十五兩日領餉各援例休息一日士卒皆知禮法絕無出外滋擾情事前聞袁觀察冰雪聰明雷霆精銳兵無缺額餉無短扣盡掃淮軍積習或曰操兵太勞待兵太苦使武備學生教習則兵與統領其氣脈不相聯絡此中尚宜酌斟焉善錄之以告熟悉營伍者

臬案三紀 ○昨報臬堂案牘訊至第五起德人甚堅徹騙案未經訊畢茲悉此案業經訊定以其証供不足將來注銷十二日提訊第十起粵人陳亞有竊案訊定後判將其監禁三年再笞二十五籐示儆繼訊第八起呂宋人澳寶珍傷人案訊定後判將澳監禁三閱月關覆提訊第十三起閩人張嶺等私鑄案本報排印時尚屬未經訊定也

拐案詳臬 ○前報粵婦陳亞金拐誘其同籍婦林氏之養女林順喜年十五歲經已帶往呆佛擬欲售賣于人詎經林氏問知請票前往將亞金及林女一併押回叻中送案一節初十日由興太守訊問以陳氏拐誘閨女實屬罪有應得判將該案詳臬核辦

拒捕罰鍰 ○小坡武吃街第一十九號門牌仁發娼寮妓女陳喜蓮從良客人曾經禀明護署由護政司派差至該娼寮傳喜蓮到案訊問各等情均列前報不料該寮傭婦薛亞九及鴇婦陳亞三阻之并與差人爲難嗣復請票將薛陳二婦拘拏在案昨經正堂和與兩太守會訊兩大十一日覆訊判罰薛氏銀二十五元陳氏則判罰銀五十元

私烟類誌 ○本十一夜有第三號三巡差持票偕同烟公司巡丁往大門內第二十七號門牌屋內搜獲私烟值銀八元爰將閩人曾福郭差林生三人一併拘案昨日府尊訊問判罰曾福銀八十元無銀改禁四十二日林生罰銀十元無銀改禁一十四日其郭差一人係屬事外恩予省釋又十一夜梧槽差館第一號三巡差持票往舊咨鳌街第五十八號門牌屋內搜獲鴉粉值銀二元亦將閩人王麻賴黑黃春王期四人拘獲在案府尊判罰每名銀各十元

傭役爲盜 ○瓊人邢亞丁於初十日纔到士排耶路第十四零一號門牌西人墨申之家爲傭詎於是晚即將其東主衣箱撬破竊去銀紙五張共銀四十五元又現銀五元小金表一枚值銀十七元得手後乘夜而逃翌早墨申到暗牌差館報案隨經第九十號暗牌差在加東某椰園內拘獲邢亞丁到案起獲金表惟銀紙及銀則已不知去向昨日送案由威太守提訊以亞丁爲傭僅及一日即行盜竊實屬不法爰判禁三個月併充苦工

訛字更正 ○昨報所錄聖書免罪一條訛字甚多如書內第三十一章句瀨去一字方不爲堂下之人所敬句堂候重字更有聖書宜讀矣句漸去書字又事雖如願一則於事字上候增一字茲特附正啟故庶免閱者歧惑焉

京報選錄 ○王文韶片 再准直隸提督聶士成咨稱武毅馬步各營練習西操頗有規模茲擬於三月中旬親督步隊中左右三軍由蘆臺起身循鐵道迤東之寧河豐潤灤州昌黎撫寧臨榆等縣東至山海關復循鐵道遞西之臨榆昌黎樂亭灤州沿海一帶回蘆沿途嚴加督率整隊徐行遇有寬敞隙地即操練戰守攻取進止包抄埋伏各技藝並演放鎗炮傳遞號令撫語等事夜則按行軍營程擇空曠之地駐紮營壘支架帳房並教練巡營哨探暗號等事統將官弁勇丁均住帳房不准投宿村店擅入民房青苗至地亦不准稍有損壞如有不遵約束干犯營規者即按軍法從事俾各營弁勇咸知臨敵機宜及行軍紮營偵探諸法一旦有事庶不致茫無把握並擬於秋間遴帶武毅前後兩軍前馬隊一軍出防操練如此一年兩操竊以爲常亦可藉習勤勞而生勇敢之氣惟値承平之時大軍出境恐駭聽聞咨請代 奏請旨等情前來臣查該提督所稱係爲整飭營伍練習行軍起見自應照准飭遵經過各州縣先期出示曉諭以免居民驚恐仍令該提督嚴申軍律所過地方不准絲毫騷擾外理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示再蘆臺爲津榆鐵路所經一日可以往返臣擬於該提督出巡以前親往校閱一次合併陳明謹 奏奉 硃批該部知道欽此○○依克唐阿片 再前充奉天後軍左營右哨哨官花翎儘先補用都司唐玉濟於上年八月間帶兵巡查遼河十三日夜在鐵嶺界娘娘廟地方見有被劫船隻輒疑爲賊并不向前查問情由遽令兵丁一齊開鎗致將事主已革山西侯補知府王兆塊打死當將該哨官撤委解省交發審處訊明僅供指隊兵姜奎林供爲下手正兇提訊姜奎林供詞狡展堅不承認檢查鐵嶺縣報驗王兆塊屍身受鎗子傷三處又有刃傷一處所供疑賊情形亦係未確奴才查該哨官帶隊巡河不能捕賊而反縱兵丁鎗斃事主已有應得之罪況到案後又不據實供招殊形狡猾相應請 旨將花翎儘先補用都司唐玉濟革職以便歸案嚴行審訊俾成信讞除咨兵部查照外謹附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批另有旨欽此○○魏光燾片 再上年甘回變亂起自循化海城延及河湟陝境脣齒相依西北各邊戒嚴前護撫臣布政使張汝梅酌量緩急以劉爲防先後押派陝省各軍二十餘營馳往甘省助援聯絡氣而於本省防務仍未稍懈一切辦理機宜經該護撫隨時 奏報有案臣旋所率師援甘後路糧臺事宜奉 旨交張汝梅督辦臣在天津籌商該護撫預籌糧餉轉運以利師行冬間湘軍抵陝該護撫己督飭署藩司李有棻署臬司馬相如一一籌備入甘以後凡前敵所需無不源源接濟俾臣得一意進剿迅速蕆役此時軍務大定邊境肅清該護撫籌劃籌防兼籌轉餉實爲力顧全局備著勤勞應如何獎勵之處出自鴻施譯 會同陝甘督臣陶模附片 具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批張汝梅着交部議敘欽此

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千八百九十七年冥月二十號即華四月十九日正午以前入票投交本署以憑選擇至其所作之工係由挖泥船在本埠港內撥運淤泥二萬五千丁方英碼即西名入密悅者陸續往小坡海傍塡築并用老古石作岸如欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十下鐘起至下午四下鐘止均可至營造司署向其大才副領取查詢凡投票者其兩外必須寫明投充某項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍愼無觀望特示

大英一千八百九十七年五月十四號

大清光緒二十三年四月十三日 示

澄何火船行期 ○啟者茲有澄何火輪船名曰吉生大有一千四百九拾五墩於西本月八號即華本月初七日由汕頭到吉打起程定於西本月十七號即華本月十六日即能抵叻上落客貨畢旋即展輪往汕津等處 諸翁有欲附搭客者請至本行相商爲盼此佈

大英一千八百九十七年五月十二號

光緒二十三年四月十一日

莫實德洋行謹啟

天福宮僉舉協理告白 ○啟者茲於初九日在天福宮僉議由五股頭推舉十人爲協理每股頭各選二人其灃順街業經推舉吳壽珍李君册龕共任其事其餘四股任憑各街自行選舉以便輪流查察天福宮事務舉定之後如遇公事傳單三次不到者當另舉補缺或有因已事繁多不暇兼顧或要回唐者聽其先期通知董事以便擇賢瓜代言出在先各無偏袒伏望吾閩諸君踴躍贊襄各自推舉定於本月十六日中午十二下鐘到振成公司輸明以後遇有公事方好傳單協力商辦讜此佈 閩

光緒丁酉年四月初十日 天福宮董事公啟

天福宮公屋招人贌稅詳細規條 ○啟者天福宮公屋計共有十三間其門牌號數經列前日報章茲經董事於初九日會議詳細規條再列如左一議贌稅照華歷計算由本年五月初一日起限三年爲期照現時稅價聽承贌之人照例先出字通知現居之人酌量起價至多不得過加二之數 一議公屋應繳地租門稅及修理等費均由天福宮支理 一議承贌之人須覓殷寔舖號担保并於每月初間交還一個月稅項逐月完繳不得少欠 一議公屋或因毀壞經公班衙諭止或因意外之事不得居住者應由搬遷出屋之日算起扣除稅價 一議承贌票函須註明何人擔保交振成公司彙收限本月十六日中午十二下鐘當堂開視棄取之權任從董事核准不得執價高者得之例相爭此佈

大清光緒二十三年四月初十日 天福宮董事公啟

承頂聲明 ○啟者茲緣少坡鐵巴虱前蜜志律街門牌第六十四號春發號自數年前間開創土庫什貨並土油生理至今以來因春發號意欲另圖别業故巳延請公親許嘜老爺 李從石老爺二人駕臨將該舖並貨物全盤核算情愿賠承與振源興號 成興源 成振源守坐受按至一禮拜後交清其項倘該號如有與春發號交易銀項轇轕當此一禮拜內與他經手是問倘一禮拜外春發舖底貨物交還振源興開張之后與振源與毫無干涉先此聲明免滋後論

大清光緒二十三年四月初九日　寓小坡蜜志律振源興　成聚源　成興源　成振源謹白

聲明告白 ○啟者合盛謝松於去年底承建本號話映沙刀門牌一百十四號棧一座經已交清餘未建好 謝松現在逃匿無踪茲本號已另僱工人相繼而建從此用銀多寡並延誤時日均惟謝松是問此佈

大清光緒廿三年四月初五日　漆木街福興隆告白

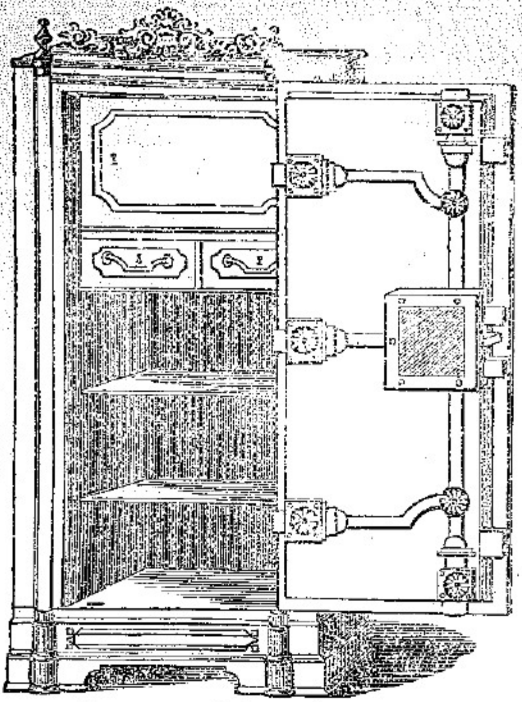
承頂聲明 ○啟者新嘉坡小坡梧槽律第七號門牌新萬利京菓洋貨生理原係王大辭王生美同創茲因王大祥等志圖别業願將其掛砂人王家善及王道充韓桂豐等將該號店底貨物傢私全盤生理歸到公親陳德振符老宏兩君核算明白頂與源昌隆號王士吉王其炳承受定以一禮拜內交易倘新萬利王大辭王生美等有欠到 各寶號一切未清數項祈於本禮拜內列單到該號與王家善王道充韓桂豐對明逾期不來是爲自悞與承頂人源昌隆號無涉日後該號生理盈虧亦與退股人新萬利號王大祥等無干先此聲明免滋後論

大清光緒二拾三年四月初九日　承頂人源昌隆號王士吉王其炳謹啟

賞格 ○啟者近來常有匪徒用利某大鑽土油之箱罐及其鑽內標頭裝載低油沽賣以爲影射茲特高懸賞格倘 諸君有知此事作僞之人祈至本公司報聞俾得查獲其人訊實果確卽謝首先報信之人花紅銀二百五十元決不食言特此佈告

大英一千八百九十七年五月七號　轄珍日兄弟公司謹啟

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊咨人以及作做銀生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十七年四月三十號

丕殺呼嗇公司卽前轄珍日洋行啟

牙科西醫告白

啟者茲本醫生巳抵坡中專醫一切牙症館設土庫花園邊第六號門牌所有鑲牙補牙及醫牙患其價值較於華人之業牙科者更屬相宜至於本醫生所鑲之牙可以保其永無破壞 諸君賜教祈卽移玉惠臨面商是荷特此佈告

大清光緒二十三年三月二十九日

大英一千八百九十七年四月三十

牙科西醫實知品謹啟

禮壓廈吃立付公司告白 ○啟者本禮壓廈吃立付公司機器師及造船工匠之廠設在丹戎隅端茲已再行整頓廠內所有機器製造之物皆由歐洲辦到最新之式以便製造船隻所用倘 諸君欲製造船艘者可至本公司面酌至本公司所製之船可以長至二百五十英尺且至經商公所及羅乙所定第一百號之頭等號數茲幷將本廠前者所製之船開列如左

實里慕娘輪船長計二百零六英尺闊二十九英尺深十四英尺七因只每點鐘能行十三更半

萬保順輪船長計一百七十八英尺闊二十六英尺深十英尺五因只每點鐘能行十一更

望加輪船長計一百廿九英尺闊十九英尺深九英尺半每點鐘能行十更

再如船中應用之水鼎等本廠亦有辦到待沽如古尼士及連沙耶之水鼎幷可以作鋸木及舂米之用其餘他項水鼎亦俱齊備此等水鼎乃經第一等機器師督造皆照經商公所及羅乙所定之規章製造故本廠所沽之鼎實非他家所及 諸君賜顧祈早惠臨面商可也特此佈告

大英一千八百九十七年四月廿二號　禮壓廈吃立付公司謹啟

三品出售

啟者本行晉將歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係[illegible]售有年行銷[illegible]　諸君莫不
稱其香爽[illegible]有採取之徒假冒本莊三品圖
款式以圖魚目混珠貪圖[illegible]　諸君若
買本行自須[illegible]三品[illegible]之[illegible]
有小瓶包頭註明字樣[illegible]者
始實無若此字樣即謂假冒[illegible]端此佈
大英一千八百八十[illegible]年十二月十[illegible]號
明[illegible]行

馳名鐵櫃發售

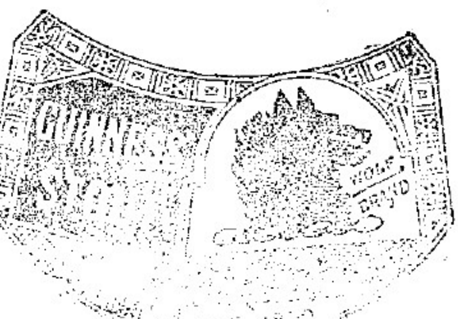
嘗思營生之道所最要者鐵櫃鐵箱其次則帳簿尤必須有此數物始爲萬全外
此本行鐵櫃所以爲　諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於南
方一帶而於叻坡則從名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙防非盜賊等所能關計其櫃全身均用鐵製成
並無雜以木料且鐵櫃自[illegible]今均爲一式堅固而無
有變易之分至於各樣大小
不一而最重則約一百觔至
兩百觔凡用之者可保其不
遭焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫃實爲叻坡鐵櫃商
所喜觀而本行鐵櫃所沽亦係不[illegible]益稱爲之證據
諸君有意購者請即至本行面議可也
大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嘞也洋行謹啟

法國頭上蜂窠標烏[illegible]出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦
[illegible]上好蜂窠標酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙效無
[illegible]今市上所有[illegible]諸酒[illegible]有能
[illegible]其[illegible]者誠[illegible]中如鳳毛[illegible]至此
酒[illegible]一[illegible]家
[illegible]售　諸[illegible]光顧[illegible]樂採
[illegible]方不[illegible]價
甚相宜[illegible]之[illegible]至
本公司[illegible]
大英一千八百[illegible]年六月二
[illegible]號
大清光緒[illegible]月十一日
[illegible]公司謹啟

烏密酒發賣

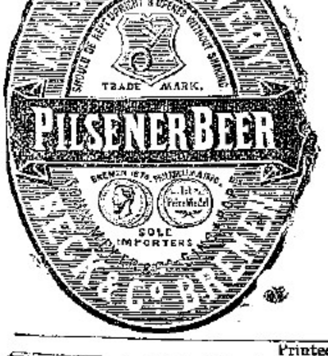


啟者本行由英國督辦各
種英酒來叻發售久已馳
名茲復由英新辦到烏牌
土斗雲字號之狗頭票烏密
酒到叻[illegible]此酒香美異常
不[illegible]飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也　諸
君光顧請認明以上所列之
狗頭[illegible]不致誤見[illegible]相
宜　諸君[illegible]欲[illegible]飲者請
至本行取用可也特佈
大英一千八百八十八年八
月十五號

明嘞也洋行謹啟

密酒發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等噑酒來叻發售其酒甚佳茲將牌號印
出　諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鑽匙
標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本號再行核定於酒樽木塞內加鐵
烙鑽行形以示分別倘　諸君有知何人假冒到請本行報明即謝
紅銀二百大元經憑訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
坤甸　三寶壟　絲里末　錫加錫　日裡等處貨
另各埠均能運往販此佈
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明嘞也洋行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.